

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

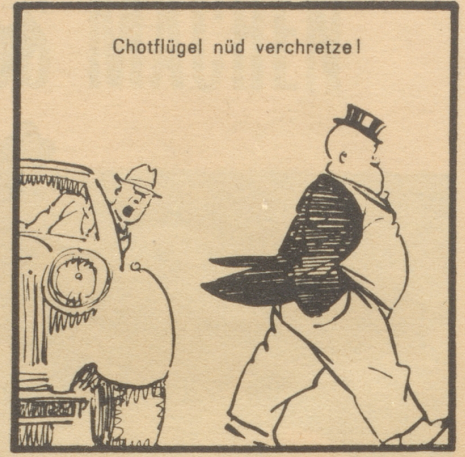
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Schöppenstadt und Schilda

Fahndungsorgane führten eine umfassende Untersuchung durch. Damit sich die Beteiligten über die zu machenden Aussagen nicht untereinander verständigen könnten (Kollusionsgefahr), wurden ihrer fünf vorübergehend in Haft gesetzt und dem Gefängnis in X in Verwahrung gegeben. Als die Untersuchungsbeamten am andern Tag zur Einvernahme im Gefängnis erschienen,

fanden sie alle fünf Verhafteten in derselben Zelle vor. Die Untersuchung sei erfolglos geblieben.

Zwei geriebene Schwaben waren wegen Autoschmuggels mit erheblicher Buße belegt worden, die nicht bezahlt werden konnten und deshalb in drei Monate Gefängnis umgewandelt wurden. Diese Umwandlungshaft mußten die beiden Uebeltäter im Gefängnis von Sch. absitzen, wo sie in dem mit

einer hohen Mauer umgebenen Gefängnishof mit dem Kleinmachen von Holz beschäftigt wurden. Im Schweiß ihres Angesichtes schufteten die Delinquenten, so daß der Gefängniswärter des Lobes voll war. Nicht nur sägten und spalteten sie das Holz, sie schichteten es auch noch kunstvoll zu einer mächtigen, soliden Scheiterbeige auf. Als diese hoch genug war, suchten die Beiden das Weiße — und wurden nicht mehr gesehen. 5.

### Kreuzworträtsel Nr. 7

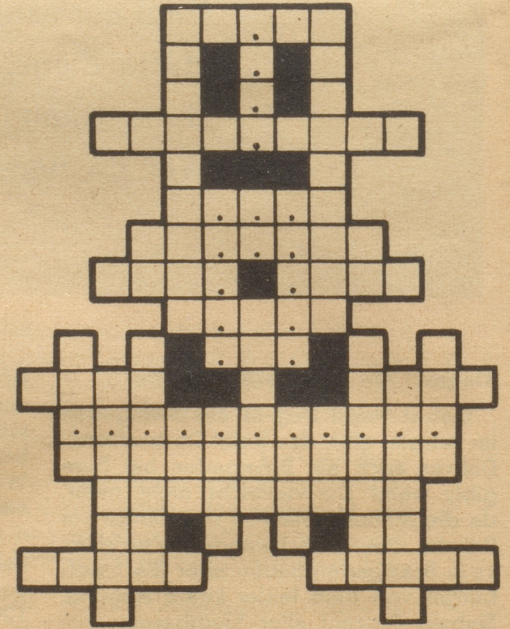
1 2 3 5 7 9 12 14 16 18 19  
4 6 8 10 13 15 17  
11

**Waagrecht:** 1 rekt sein kühnes Haupt im Berninagebiet; 2 bildet ein Idyll im Untersee; 3 gotisches Spitztürmchen; 4 das obgenannte Idyll kann von hier aus mit dem Boot erreicht werden; 5 er fängt leicht Feuer, aber nicht vor noch so schönen Bühnenstars; 6 die Axt im Haus erspart den Zimmermann oder eben auch was?; 7 für diese hatte der Vasall Dienste zu leisten; 8 ein Huffier mit eher kurzen Beinen; 9 zum Neujahrsempfang im Bundeshaus haben sich die Diplomaten in sie gestürzt (nicht in die Aare!); 10 etwas was wir von den Hühnern umsonst erwarten und wär's nur zum Düngen; 11 ??????????; 12 ist im schweizerischen Justizwesen abgeschafft (Ausnahmen während der Grenzbesetzung vorbehalten); 13 der Beruf der Seeräuber; 14 Vorwort; 15 Abkürzung für einen Londoner Stadtteil (denk an die Längengradel!); 16 Tell war einer (ein Held und?); 17 jedes Zuviel kann dazu ausarten und wärens nur ein paar Fliegen für den Schläfer.

**Senkrecht:** 1 der Gefühlsame kennt ihn nicht; 2 quasi ein Salto des Fliegers; 3 italienische Tonstufe; 4 steckt der Portugiese in die Büchse (wahrscheinlich machen's die Frauen); 5 er ist 24 Meter tief (eine wässerige Angelegenheit!); 6 rerum (abgekürzt!); 7 ??????; 8 dort kann der Münchner baden gehen; 9 ? ic?; 10 ??; 11 bildet den Stolz eines Gestüts; 12 ?????; 13 ebenso, desgleichen; 14 tut der Konditor die Torte; 15 Piz, Gletscher, Alp und eine Hütte tragen seinen Namen; 16 schreibt der Chemiker für Nickel; 17 blickt nach Pontresina hinunter; 18 gutachtl. Bericht, Vortrag; 19 dort schafft der Kumpel.

**Auflösung des letzten Rätsels:** «Geht dir was quer, nimm's nicht zu schwer.»  
Senkrecht: 1 Garten, 2 euer, 3 EHT, 4 Tonnen, 5 Mai, 6 Daumen, 7 Vitamins, 8 Ar, 9 SS, 10 Ca, 11 z. h., 12 U.W., 13 E.W., 14 Ni, 15 Ed., 16 nackiger, 17 soucis, 18 LNH, 19 Quiffe, 20 Rum, 21 Ebro, 22 Rassen. — Waagrecht: 1 va, 2 en, 3 geht, 4 dir, 5 was, 6 quer, 7 Automat, 8 Columba, 9 Rë, 10 Naua, 11 Kuni-, 12 R.S., 13 T-r, 14 nimms, 15 nicht, 16 os, 17 Eis, 18 (R)igi, 19 Nonn', 20 zu, 21 Esse, 22 schwer.

1  
2  
3  
4  
5 6  
7  
8  
9 10  
11  
12  
13  
14 15  
16 17



Eine Aufforderung von Morgenstern, wer Fehler hat, sie nun verlern'. pekeb

Le seul Restaurant vraiment à la Parisienne

**Café de la Paix**

Bern

Anerkannt bester Kaffee

Provincina's

Telefon 294 71

**OMEGA Fr. 107.**

VIELE MODELLE AM LAGER

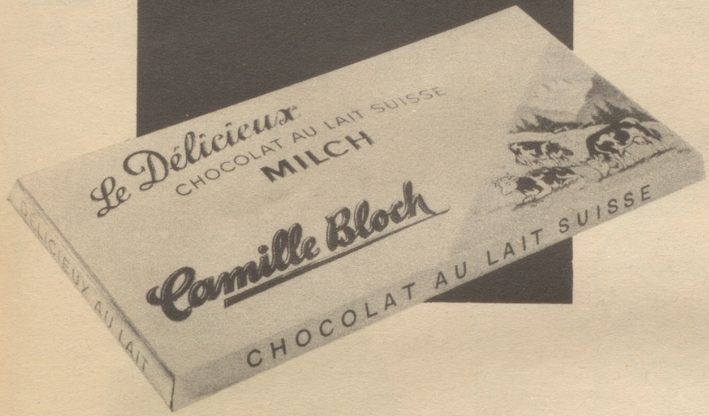
**FISCHER** ZÜRICH Seefeldstr. 47

OMEGA - REPARATURENDIENST

**Kongreß-Restaurant**

Auge und Gaumen genießen!

MILCHSCHOKOLADE  
*Camille Bloch*  
 einfach herrlich



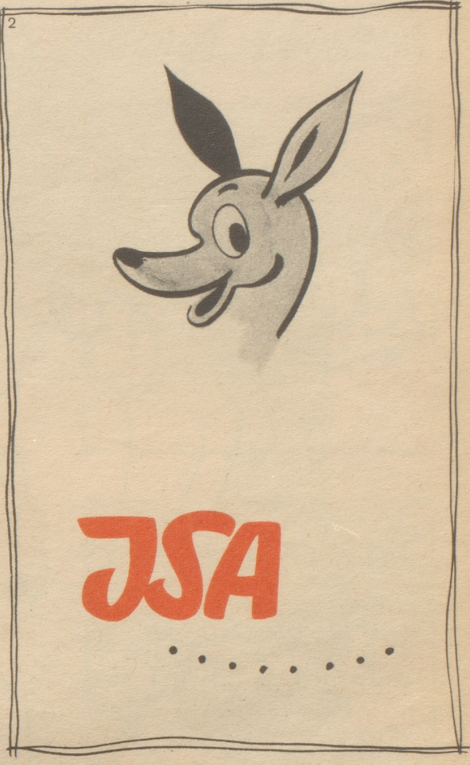
SONNE MUMPF  
 Auch im Winter  
 heimelig und gut



**Just  
 BERATER**  
 finden bei  
 600 000 Familien stets  
 offene Türen  
 Just-Bürsten für den  
 Haushalt, Just-Bürsten  
 und Just-Produkte für  
 Gesichts- und Körper-  
 pflege.



Seine Säle sind besonders  
 geeignet für Familien- und  
 Gesellschaftsanlässe



Ein Café-Restaurant und  
 eine Bar eigener Prägung **Dufour**  
 Zürich 8 Ecke Dufourstr. 80/Mainastr.  
 Sie werden sich wohl fühlen in dem Quartier-Restaurant  
 des Seefelds, in dem man Ihnen nur Erstklassiges  
 freundlich vorsetzt. E. Gletting-Münier, Chef de cuisine

**Tödi** ZÜRICH  
 ein reizvolles neues Lokal  
 mit einer vorzüglichen Küche  
 Ecke Bleicherweg/Tödistrasse 44, zwischen  
 Paradeplatz u. Bahnhof Enge, Tram 7, 8, 13, 22  
 ☐-Platz Telefon 252518 Fam. Rüttimann

**Tödi**  
 Café



**Veltliner  
 MISANI**  
 Du Nord  
**CHUR**  
 Tel. [081] 2 27 45

**HOTEL-PENSION NEUE POST**  
 b. Gaiserbahnhof St. Gallen Telephone 252 76  
 Gutbürgerliche Küche und reelle Weine zu mäßigen Preisen.  
 Freundliche Zimmer mit fließendem Wasser à Fr. 5.--  
 Neuer Besitzer: E. Küng

**Kobler**  
 Leisten Sie sich den guten Kobler

**TEA-ROOM**  
 Im Geschäftszentrum, für Besprechungen und  
 zum kurzen Ausspannen.  
 Dir. C. F. Eicher Tel. (051) 27 55 10  
**Storch** ZÜRICH  
 am Weinplatz

Wirklich  
**Prima essen? ... Halt!**  
**Forsthaus Sihlwald**  
 An der Autostraße Zürich-Zug  
 Station Sihlwald. Telefon 92 03 01  
 Passanten-Zimmer Max Frei

**SUNLIGHT  
 SEIFE**  
 auch zum  
 Baden  
 herrlich

■-026056



**Großes Fastnacht-Backen!**  
 Vater schmunzelt, die Kinder jubeln und Mutter strahlt!  
 Schon wieder ist alles Gebäck dank dem schneeweißen Helvetia  
 Backpulver herrlich geraten, knusprig, mürbe und fein  
 geworden. — Ergänzen Sie Ihre Rezeptsammlung mit den  
 Helvetia Backrezepten, gratis erhältlich durch Nährmittel-  
 fabrik Helvetia, Zürich 50. Weil die Vitamine der Frisch-  
 gemüse mangeln, kommen jetzt **Novo-Pudding** oder -Crémen  
 mit Vitaminen B<sub>1</sub> und C noch mehr auf den Tisch. Heute  
 Vanille, morgen Chocolat oder Caramel — aber immer Novo  
 zu 60 Rp. der große Portionenbeutel.

**täglich**  
**Helvetia**  
**Qualität**  
 Backpulver (frisch) 21 Rp.  
 Crème-Pudding 65 Rp.  
 Novo-Pudding 60 Rp.  
 (mit Vitaminen B<sub>1</sub> und C)  
 Vanillin-Zucker 20 Rp.  
 Tafel-Senf (gr. Tube) 61 Rp.